45. Jahrgang Donnerstag, den 22. Oktober 2026 Nr. 43/2026



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

W A L L E R F A N G E N

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen



Unsere Partnergemeinden

in Frankreich: **St. Vallier** in Luxemburg: **Bertrange** Commune de BERTRANGE

Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder
Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)
22.10.2026, City-Apotheke, Saarlouis, Tel: 06831/5014486
23.10.2026, Vauban-Apotheke Trennheuser OHG, Saarlouis, Tel: 06831/986150
24.10.2026, Abtei-Apotheke, Wadgassen, Tel: 06834/94130
25.10.2026, Donatus-Apotheke, Roden, Tel: 06831/80226
26.10.2026, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel: 06831/73309
27.10.2026, Römer-Apotheke, Roden, Tel: 06831/88880
28.10.2026, Brunnen-Apotheke, Dillingen, 06831/703936

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)
Sie erreichen den Ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung **kostenlos** unter der **bundesweit einheitlichen Rufnummer 116117**.
Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

- **Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis**
  Im Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis
- **Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg**
  Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken
- **Bereitschaftsdienstpraxis Merzig**
  In den SHG-Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig
- **Bereitschaftsdienstpraxis Lebach**
  Im Caritas-Krankenhaus Lebach, Heeresstraße 49, 66822 Lebach
- **Bereitschaftsdienstpraxis Homburg**
  Im Universitätsklinikum des Saarlandes-Gebäude, Gebäude 57.2 (Chirurgie), 66421 Homburg
- **Bereitschaftsdienstpraxis St. Wendel**
  Im Marienkrankenhaus St. Wendel, Am Hirschberg 1, 66606 St. Wendel
- ***Bereitschaftsdienstpraxis Neunkirchen:**
  Zweigpraxis am Marienhausklinikum Neunkirchen Kohlhof, Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen
  *Ausschließlich an Wochenenden und Feiertagen (ohne Heiligabend, Silvester, Rosenmontag und Brückentage) von 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr.

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxen

- **Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis**
  Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken
- **Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis**
  Im Marienhausklinikum Neunkirchen (Kohlhof), Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

Samstags und sonntags, an Feiertagen (inkl. Heiligabend und Silvester), an Rosenmontag und an Brückentagen (einzelner Werktag zwischen Wochenende und Feiertag bzw. Feiertag und Wochenende) jeweils von 08:00 – 22:00 Uhr; kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxen von 08:00 – 21:00 Uhr.
Nach Schließung der Bereitschaftsdienstpraxen bis 08:00 Uhr am Folgetag steht Ihnen der ärztliche Bereitschaftsdienst unter der Rufnummer 116117 zur Verfügung.
Im medizinischen Notfall wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):
Angaben unter Vorbehalt; bitte informieren Sie sich auf der Internetseite: www.kzv-saarland.de
24./25.10.2026, J. Jankowski, Roden, Tel: 06831/986140
Es wird auch auf die Internetseite www.kzv-saarland.de **verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.**

Tierärztlicher Notdienst

Es gibt einen organisierten Kleintiernotdienst an Wochenenden und Feiertagen, jeweils in der Zeit von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr. Dieser wird mittels **vetnotdienst.de** organisiert. Unter 01805 84 37 36 werden Sie direkt zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis weitergeleitet. Die automatische Weiterleitung wird bei Telefonaten aus dem Festnetz mittels der Vorwahl durchgeführt. Anrufende aus dem Mobilfunk müssen die Postleitzahl ihres Standorts eingeben. Der Anruf kostet (sowohl aus dem Fest- als auch aus dem Mobilfunknetz) 0,14 € pro Minute.



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 29. Oktober 2026, 16:00 Uhr** findet im Besprechungsraum des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Stellungnahme zu Bauanfragen und Bauanträgen:
   Bauantrag „Ausbau des Dachgeschosses eines bestehenden Wohngebäudes“
2. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung

3. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 24. September 2026 - Nichtöffentliche Sitzung -
4. Städtebaulicher Vertrag gem. § 11 BauGB i.R.d. Bebauungsplanes „Hotel Scheidberg Kerlingen“ im Ortsteil Kerlingen der Gemeinde Wallerfangen
5. Vergabe des Architektenhonorares für die Leistung „Neubau der FGTS Wallerfangen“
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 19. Oktober 2026
Horst Trenz
Bürgermeister

Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 27. Oktober 2026, 16:00 Uhr** findet im Haus der Generationen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 08. September 2026 - Öffentliche Sitzung -
2. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung

3. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 08. September 2026 - Nichtöffentliche Sitzung -
4. Vergabe von Lieferungen und Leistungen - Neue Verbindungsleitung Ihn nach Niedaltdorf - Neue Ortsmessung Niedaltdorf - Sicherheitstür für Garage an L354
5. Vergabe von Lieferungen und Leistungen - Verbindungsleitung von Ihn nach Niedaltdorf - Auf-,Abbruch- und Erdarbeiten Verlegung WL - 3. Nachtrag
6. Vergabe von Lieferungen und Leistungen - Verbindungsleitung von Ihn nach Niedaltdorf - Auf-,Abbruch- und Erdarbeiten Verlegung WL - 4. Nachtrag
7. Ertüchtigung und Nutzung von LoRaWAN im Versorgungsgebiet des Wasserleitungszweckverband“Gau-Süd“
8. Sanierung / Erneuerung der Wasserversorgung zum Grenzhof Kleber in Leidingen
9. Sanierung und Verlegung der öffentlichen Wasserleitung einschließlich der Hausanschlüsse auf dem Gelände der Sophienstiftung Wallerfangen
10. Vergabe von Lieferungen und Leistungen - Bewertung von Trinkwassereinzugsgebieten gemäßTrinkwEGV - Datenstand 01.09.2026
11. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 19. Oktober 2026
Horst Trenz
Verbandsvorsteher

Ende des amtlichen Teils

Mitteilungen der Verwaltung

Einladung zum Seniorennachmittag

Gemeinde Wallerfangen
DIE ORTSVORSTEHERIN
WALLERFANGEN MIT OBERLIMBERG

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Namen der Gemeinde und des Ortsrates freue ich mich, Sie zum diesjährigen

Empfang
der Gemeinde für Senioren und Seniorinnen
aus Wallerfangen und Oberlimberg
am Samstag, den 14. November 2026 um 15 Uhr
in die Festhalle Walderfingia einzuladen.

Es erwartet Sie ein Nachmittag mit buntem Rahmenprogramm. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Zur besseren Organisation bitte ich um Anmeldung bis zum 04. November im Rathaus oder bei mir. Sie können sich unter der 06831-68090 telefonisch anmelden. Anmeldungen per E-Mail richten Sie bitte an julia.harenz.wallerfangen@gmail.com. Anmeldungen im Rathaus erfolgen mithilfe des ausgefüllten Anmeldebogens, welchen Sie am Empfang im Rathaus abgeben oder in den Briefkasten werfen können.

Anmelden kann sich jeder, der bis zum 01.01.2026 das 70. Lebensjahr vollendet hat.

Auf Ihr Kommen freuen sich

Ortsvorsteherin Julia Harenz Bürgermeister Horst Trenz & die Mitglieder des Ortsrats

Anmeldung zum Seniorennachmittag

Hiermit möchte ich mich zum diesjährigen Empfang der Gemeinde Wallerfangen am 14. November 2026 in der Festhalle Walderfingia anmelden.

Name: .....

Vorname: .....

Straße/Hausnummer: .....

Telefon: .....

Nur bei Bedarf ausfüllen:

- ○ Ich bin nicht mobil und bitte daher um die Abholung mit einem Fahrzeug
- ○ Ich bin gehbehindert
  Ich sitze in einem Rollstuhl

_____

(Unterschrift)

Historische Seite für die Gemeinde Wallerfangen

Retro trifft futuristisch -
Denkmalpflege zwischen Historie und Stahlbeton

1 Das Rathaus von Wallerfangen ist im Saarland als kommunales Dienstleistungszentrum in seiner Art einzigartig. Von dezenter Eleganz, ist es hell, zentral platziert und so angelegt, dass sich die BürgerInnen darin nicht klein fühlen. Dieser Eindruck der Zugänglichkeit ist von Dr. Karl Hanus, einem vom Bauhausstil geprägten Architekten, gewollt und gibt ohne jeden Zweifel den Ton an. Der Ursprung dieses Baus liegt im September 1961: Damals zog die Verwaltung um, da das Historische Rathaus auf der Adolphshöhe aus allen Nähten platzte und einen erheblichen Renovierungsstau aufwies. Das moderne Gebäude in der Ortsmitte bot fortan reichlich Platz und beheimatete in seiner Geschichte bislang fünf Bürgermeister: Rudolf Klein, Walter Hettinger, Wolfgang Wiltz, Günter Zahn und den heutigen Hausherrn Horst Trenz.



2 Doch dann folgte in unseren Tagen eine bemerkenswerte Wende. Nach einer rund vierjährigen, umfassenden Bauphase und einem gewaltigen Kraftakt erstrahlt das markante Architekturdenkmal nun in frischem Glanz: Seit dem Jahr 2026 füllen Verwaltung und Bürgerschaft das von Grund auf sanierte Gebäude wieder mit Leben. Die umfassende Kernsanierung des gesamten Ensembles reichte von der Trockenlegung und Ausschachtung des Kellers über energetische Modernisierungen bis hin zur vollständigen Barrierefreiheit. Zudem wurden das Foyer neu gestaltet, moderne Glastrennwände und Akustikwände im Sitzungssaal installiert sowie Fensterbänke und Fliesenarbeiten erneuert.

3 An der wechselvollen Baugeschichte des Alten und des Neuen Rathauses lässt sich ein faszinierender Kontrast ablesen: Mitten in Wallerfangen stehen – von Teilen der Bevölkerung fast unbemerkt – gleich zwei öffentliche Gebäude, die vom saarländischen Denkmalamt als architektonische Perlen unter Schutz gestellt wurden. Ihre Ästhetik markiert das Spannungsfeld zweier grundverschiedener Baustile. Auf der Adolphshöhe glänzt der Historische Stil mit einer seltenen Schweizer Variante, während auf dem zentralen Fabrikplatz ein Bauwerk der Klassischen Moderne entgegengesetzt wird. Eigentlich ein bauhistorischer Glücksfall für ein kleines Gemeinwesen wie Wallerfangen. Dennoch rief der hochmoderne „Hanus-Bau“ 1961 auch Skeptiker auf den Plan, die lieber am Alten und Gewohnten festgehalten hätten. Aus ihrer Sicht müsse sich der an historische Bauten gewöhnte Wallerfanger nun erst an ein kubisches Behördenhaus aus Stahlbeton mit silbrig glänzender Front gewöhnen – ohne klassisches Dach und abseits vertrauter baukünstlerischer Formen. Demgegenüber steht die breite Zustimmung für den zeitgenössischen Neubau: Befürworter loben die glänzende Interpretation eines Bautyps der Klassischen Moderne, die städtebauliche Bedeutung der zentralen Ortskernlage und die Barrierefreiheit, welche die Zugänglichkeit des Rathauses perfekt unterstreicht.

4 Doch der Konflikt bewegt sich auf hohem Niveau. Schließlich verfügen die zahlreichen historischen Bauten Wallerfangens mit ihrem Stilreichtum und schicken Lagen über enorme ästhetische Reize. Von dieser architektonischen Vielfalt profitiert letztlich die gesamte Gemeinschaft, sodass hier jeder Bürger visuell und kulturell voll auf seine Kosten kommt.

5 Letztlich beweist der Fabrikplatz, dass historische Wurzeln und moderner Fortschritt kein Widerspruch sein müssen. Das moderne Design und die schnörkellosen Fassaden des heutigen Rathauses verkörpern genau jenen Innovationsgeist, der am selben Ort einst die Keramikindustrie aufblühen ließ. So schließt sich der Kreis: Damals wie heute weist der Fabrikplatz Wallerfangen entschieden den Weg in die Moderne.

Text: Rainer Darimont, Tel: 62843,
Bild: Klaus Eisenbarth

Verein für Heimatforschung Wallerfangen

Öffnungszeiten und Sprechstunden

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

Historisches Museum Wallerfangen

Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr.

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr-: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Handy-Nr.: 0176/93103225,

E-Mail: oliver.bianchi@wallerfangen.de

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Dipl.-Forstwirt Peter Meyer, Fass. ist unter der

Telefon-Nr. 06832/800315 und per E-Mail: info@alpha-forest.com, zur erreichen.

Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen I (Wallerfangen mit Oberlimberg,

Herbert Haben, Telefon: 06831/69010

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke),

Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342,

E-Mail: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

Seniorensicherheitsberater im Bereich Wallerfangen

Bernhard Weiler, Tel.: 06837/7935

Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herrn Johannes Bodwing, ist unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 oder per E-Mail johannes-bodwing@t-online.de zu erreichen.

- **Bezirksschornsteinfegern**

Wallerfangen und St. Barbara: Herr Carsten Gall, Tel.: 0177-7967720

Restliche Ortsteile (Gau) und Oberlimberg : Herr Sven Brühl, Tel.: 06831-9867758

Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	**06831/6809-0**
Rathaus Fax-Nr.	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung 06831/6809-0
Fax 06831/6809-88
E-Mail: ..... info@wzvgs.de
Bereitschaftsdienst 0178/6112001

Beigeordnete

Leinen Florian 06837/4440364
Harenz Julia 06831/7617047

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) 06837/4269974
Düren (Muth Ralf) 06837/901360
Gisingen (Danisch Johannes) 06837/4440191
Ihn/Leidingen (Stellv. OVin Anna Tock) 0174/5964728
Ittersdorf (Rickert Heinz) 06837/891
Kerlingen (Nadler Andreas) 06837/2209840
Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan) 06831/1256425
Wallerfangen (Harenz Julia) 06831/7617047

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf: Lothar Grasmück,
Bedersdorf, ... Tel: 06837/4269974
Kerlingen/Düren: Werner Schmidt**,** Jakobusstr. 23a, .. Tel: 06837/7118
Gisingen: Ulrike Heffinger, Zum Scheidberg 9a, ... Tel: 06837/7372
Ihn: Bojan Pavlic, Am Hohberg 18, ... Tel: 06837/9091858
Ittersdorf: Franz-Josef Schrecklinger, Zur Weisacht 4, ... Tel: 06837/74130
Rammelfangen: Thomas HANS, Landstr. 1 a, ... Tel: 06837/7080860
Wallerfangen/St. Barbara: Stefan Schirra,
Keltenstr. 4, ... Tel: 06831/1256425

Schulen

Grundschule Altes Rathaus, Wallerfangen 06831/965199
Fax 06831/643422
Grundschule Auf dem Muschelkalk, Gisingen 06837/91001
Fax 06837/7080051
FGTS Gisingen 06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg 06831/964585
Fax 06831/964594
FGTS Wallerfangen 06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen 06837/7968

Kindertagesstätten

Kindertagesstätte Gaublick, Gisingen 06837/1283
Kindertagesstätte Weitblick, Ittersdorf 06837/1356
Kath. Kindertagesstätte St. Katharina 06831/1256372
Kath. Kinderkrippe St. Sophia 06831/61128, 06831/643432

Sonstige Einrichtungen

Bürgerbus Wallerfangen, Mo&Do 15-16.30 Uhr 06831/6809-51
Freibad Wallerfangen 06831/60402
Campingplatz Wallerfangen 06831/60591
Walderfingia Wallerfangen 06831/60297
Sporthalle Scheidberg 06837/1723
Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282
Haus Saargau 06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen 06831/9620

Polizei

Polizei Saarlouis 06831/9010

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Herzlichen Glückwunsch

zum 92. Geburtstag von
Frau Maria Elisabeth Moll, Ihn
am 04.10.2026



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Anna Tock
Stellv. Ortsvorsteherin

Horst Trenz
Bürgermeister

Sicherheit und Ordnung

Übung der Bundeswehr 02.11.2026 bis 06.11.2026

Die Luftlandebrigade 1 beabsichtigt vom 02.11.2026 bis 06.11.2026 mit 250 Soldaten, 10 Rad- und 2 Kettenfahrzeugen sowie 2 Flugzeugen (1x A400M, 1XM28) im Raum Düren Fallschirmsprungdienst durchzuführen. Starts und Landungen des Flugzeuges A400M erfolgen vom Flugplatz Saarbrücken, der Absetzvorgang im Raum Düren. Starts und Landungen des Flugzeuges M28 sowie der Absetzvorgang mit der Maschine, erfolgen am Flugplatz Düren.

Die Ortsvorsteher

Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück
Tel: 06837/4269974
www.bedersdorf.de

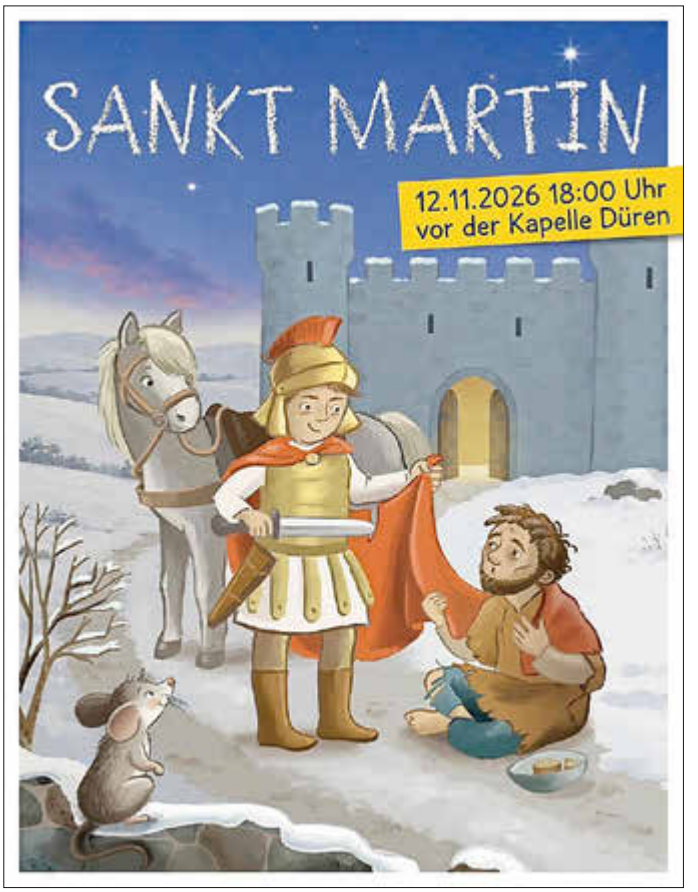
Düren

Ortsvorsteher: Ralf Muth
Tel.: 06837/901360
www.dueren-saar.de

Der Ortsvorsteher informiert

Halloween, St. Martin und Volkstrauertag

Liebe Dürenerinnen und Dürener,
Der Herbst ist da und damit stehen auch wieder zahlreiche Termine bevor.
Halloween
Los geht es am **31. Oktober mit dem Halloween-Abend in Düren**, für den die Dürener Dorfgemeinschaft bereits ein tolles Rahmenprogramm für die Kids überlegt hat. Aber auch die Erwachsenen werden auf ihre Kosten kommen. Weitere Infos gibt es auf den Kanälen der Dürener Dorfgemeinschaft.
St. Martin am 12. November
Die Feier zu St. Martin findet dieses Jahr am **Donnerstag, 12. November in Düren** statt. Los geht es um **18:00 Uhr an der Kapelle in Düren**, dort werden wir uns mit einer kleinen Geschichte zu St. Martin einstimmen.
Anschließend ziehen wir begleitet von den Musikfreunden Saargau, den Kameradinnen und Kameraden des LBZ Mitte und dem DRK zum Dorfplatz ans Martinsfeuer.
Dort wird für das leibliche Wohl wieder gesorgt sein.
Die **Vorbereitungen** laufen bereits. Kinder, die an der Gestaltung der Martinsfeier mitwirken möchten, können gerne zum nächsten **Treffen am 30. Oktober um 16:00 Uhr im DGH Düren** dazukommen.



KI generiert

Volkstrauertag am 15. November in Bedersdorf
Die diesjährige Gedenkfeier findet wieder als Gemeinschaftsveranstaltung der Ortsteile Bedersdorf, Düren und Kerlingen statt. **Dieses Jahr versammeln wir uns am Volkstrauertag, 15. November um 10:15 Uhr in Bedersdorf an der Kreuzkapelle.** Im Anschluss lassen wir den Vormittag dann in der Alten Schule in Bedersdorf ausklingen.

Gisingen

Ortsvorsteher: Johannes Danisch
Tel.: 06837/4440191
www.gisingen.de

Der Ortsvorsteher informiert

Herzlichen Dank an alle Helfer!

Liebe Gisinger,
vergangene Woche wurde der Weg vom Bouleplatz zum Brucher Weg saniert. Ein ausführlicher Rückblick folgt.
Ich danke allen Helfern, die hierbei im Vorfeld und während der Arbeiten geholfen haben, sehr!
Ein solches Engagement zeigt immer wieder aufs Neue unseren einzigartigen Gisinger Zusammenhalt.
Freut Euch auf die Bilder und den neuen Weg.
Euer Johannes

Ihn

Stellv. Ortsvorsteherin: Anna Tock
Tel.: 0174/5964728

Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de

Kerlingen

Ortsvorsteher: Andreas Nadler
Tel.: 06837/2209840

Der Ortsvorsteher informiert

Martinsfeier in Kerlingen am Dienstag, 10.11.2026



Die diesjährige Martinsfeier findet am Dienstag, 10.11.2026 statt, ca. 17:45 Uhr beginnt der Umzug. Wir treffen uns am Spielplatz oberhalb der Kreuzung Jakobusstraße/Schulstraße und gehen von dort aus gemeinsam in Begleitung von Feuerwehr, Musikverein und DRK zur Kirche.
Dort findet ab ca. 18:00 Uhr eine kleine Andacht zu Ehren des heiligen Martinus statt.
Anschließend wird auf der Dorfwiese unterhalb des Feuerwehrgerätehauses das große Martinsfeuer entfacht. Mit Martinsbrezeln, Glühwein, Kinderpunsch und kalten Getränken ist für das leibliche Wohl gesorgt. Die Martinsbrezeln werden wie im Vorjahr gegen Vorlage der Brezelbons am Feuerwehrgerätehaus verteilt.
Bei starkem Regen erfolgt die Verteilung der Brezeln nach der Martinsfeier in der Garage des Feuerwehrgerätehauses.
Die Brezelbons werden Ende Oktober an Kinder und Jugendliche kostenlos verteilt. Wer zusätzliche Bons benötigt, kann diese gerne in der Bäckerei Benzschawel erwerben.
Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer und eine tolle Feier.
Andreas

Leidingen

Stellv. Ortsvorsteherin: Anna Tock
Tel.: 0174/5964728

Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

Die Ortsvorsteherin informiert

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Dorfgemeinschaft

Die Jahreshauptversammlung der Dorfgemeinschaft Rammelfangen findet am **Freitag, den 23.10.2026 um 18:00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus statt.
Alle Rammelfanger, auch Neubürger, sind willkommen.
Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht 2025/2026
3. Kassenbericht
4. Aussprache und Entlastung des Vorstandes
5. Neuwahl des Vorstandes
6. Planung und Aktivitäten 2026/2027
7. Verschiedenes

Im Anschluss findet ein gemütliches Beisammensein mit Imbiss statt. Alle am Ortsgeschehen interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen. Kommen Sie dazu, um mit Ideen und Anregungen unser Dorf mitzugestalten.
Der Vorstand

St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/1256425

Der Ortsvorsteher informiert

Martinstag 2026

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Kinder,
der diesjährige Martinstag findet in unserem Ort am Dienstag, den **10. November 2026** statt. Den genauen Ablauf werde ich Ihnen noch rechtzeitig bekanntgeben. Allen Kindern und Jugendlichen bis 14 Jahren werden in der kommenden Woche die Brezelbons zugestellt. Ich mache schon jetzt darauf aufmerksam, dass die kleine Feier in unserer Kirche in diesem Jahr wieder um **18:00** Uhr beginnt. Herzliche Grüße,
Euer Ortsvorsteher
Stefan Schirra

Wallerfangen
mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz
Telefon 06831/7617047
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr,
bitte eine der beiden Nummern wählen.
Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr	**112 (ohne Vorwahl)**
Rettungsdienst	112
Polizei	110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299,0151/64307111, 0175/7130076
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837/1783, 0170/4705026, 0163/6873003
Löschbezirk West:	0152/26358441 oder 06837-7080548
Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen, Oberlimberg)	0151/17261615, 0170/5733851, 0176/24940682
Gemeindejugendwartin	0173-1605400
Feuerwehrgerätewart	0151/67531766
Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Volker BAUER	0175/1825246
Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Andreas JOST	0170/8273250
Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Christian MINOR	0157/70299381

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Löschbezirk Wallerfangen-Mitte e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Löschbezirk Wallerfangen-Mitte e.V. lädt seine Mitglieder herzlich zur Mitgliederversammlung am **Donnerstag, den 05. November 2026 um 18:30 Uhr** in den Schulungsraum im Gerätehaus der Feuerwehr in Kerlingen ein.
Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Niederschrift der letzten Mitgliederversammlung vom 16.11.2025
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Punkten 3 bis 5
7. Entlastung des Vorstands
8. Anträge
9. Verschiedenes
10. Grußwort der Gäste

Der Vorstand

Kultur und Freizeit

Museum Haus Saargau in Wallerfangen-Gisingen geht in die Winterpause

Das Lothringer Bauernhausmuseum Haus Saargau im Wallerfanger Ortsteil Gisingen startet am Montag, 1. November 2026, in die Winterpause.
Gruppenführungen und -eintritte werden im Pausenzeitraum weiterhin angeboten. Diese sind bei der Tourist-Info Saarlouis buchbar – Ansprechpartner ist Jörg Lang unter Tel. 06831 444 479.
Bereits angekündigte Veranstaltungen wie der traditionelle Adventsmarkt am 1. Adventssonntag sowie der bereits ausgebuchte Kochkurs „Saarländisch kochen im Haus Saargau“ mit dem ADAC Saarland finden selbstverständlich statt.

Gruselspaß für Groß und Klein in Düren



KI generiert

Wenn Geister, Hexen und kleine Monster wieder durch die Straßen ziehen, ist es so weit: Die Dürener Dorfgemeinschaft lädt auch in diesem Jahr zur großen **Halloweenparty** ein. Am 31.10.2026 ab 17:00 Uhr verwandelt sich das Gelände um das Dorfgemeinschaftshaus in eine unheimliche Gruselwelt, in der Besucher jeden Alters auf ihre Kosten kommen.
Für die jüngsten Halloween-Fans geht es ab 17:00 Uhr los mit einer Halloween-Schatzsuche quer durch Düren und endet dann mit einer **bunten Kinderhalloweenparty** mit **Kindercocktailbar** im Zelt am DGH.
Auch das leibliche Wohl kommt selbstverständlich nicht zu kurz: Wie jedes Jahr wird bestens für Speisen und Getränke gesorgt – für jeden Geschmack ist etwas dabei.
Die Dürener Dorfgemeinschaft freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher, die in fantasievollen Kostümen für die passende Halloween-Stimmung sorgen.
Also: Kostüm an, Taschenlampe einpacken und auf zum Dürener Gemeinschaftshaus – wo der Gruselspaß garantiert ist!

Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen

„Rommelboozen- und Kürbisfeschd“ am 31. Oktober 2026 vor Haus Saargau

Damit der Brauch der Rübengeister um Allerheiligen nicht verloren geht, veranstaltet der Förderverein „Bewahren & Erneuern Gisingen“ auch in diesem Jahr das Rommelboozen- und Kürbisfeschd. Das Fest beginnt am Samstag, 31.10.2026 um 18:00 Uhr am Haus Saargau. Für hungrige Boozen und verkleidete Gespenster werden von den guten Geistern Kleinigkeiten zum Essen und Trinken angeboten. Um die bösen Geister zu vertreiben, können Rommel- oder Kürbisboozen geschnitzt werden und mit Kerzen beleuchtet am Haus Saargau aufgestellt werden. Bei schönem Wetter ist ein kleines Feuer für Stockbrote geplant.



Énner Dorfverein e.V.

Nächste Termine

06.-08.11.2026, Fotoausstellung „Lóo sénn ma dahemm“
06.12.2026, Adventscafé

Es ist endlich soweit, in wenigen Wochen findet die fünfte Fotoausstellung statt!

Die Vergangenheit lebendig werden lassen - das ist das Ziel unserer historischen Fotoausstellung „Lóo sénn ma dahemm“, die in diesem Jahr bereits zum fünften Mal stattfindet. Im Mittelpunkt stehen diesmal die **Jahre 1955 bis 1970** - eine Zeit der Veränderung, geprägt von Vereinsgründungen, Wiederaufbau und Strukturwandel.
Die diesjährige Ausstellung zeigt das Leben der Menschen in Ihn - von Familienfeiern über Vereinsleben bis hin zu Straßenbildern und besonderen Ereignissen jener Jahre.
Wir laden herzlich ein, unsere kostenlose Fotoausstellung zu besuchen. Die Öffnungszeiten sind dem Plakat zu entnehmen. Zwar öffnet unsere Ausstellung bereits am 06.11.2026, die offizielle Eröffnung findet aber einen Tag später ab 16:00 Uhr statt.
Wir freuen uns auf Euer Kommen!
Das Ausstellungsteam des Dorfvereins

Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt!
www.wittich.de



Musikfreunde Saargau

Mitgliederversammlung der Musikfreunde Saargau

Die Musikfreunde Saargau laden alle Mitglieder herzlich zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein.

Datum: **Sonntag, 25.10.2026**
Uhrzeit: **17:00 Uhr**
Ort: **Dorfgemeinschaftshaus (DGH) Ittersdorf**

Tagesordnung

TOP 1: Begrüßung
TOP 2: Gedenkminute für verstorbene Mitglieder
TOP 3: Tätigkeitsberichte des Vorstandes
TOP 4: Bericht des Kassierers
TOP 5: Bericht der Jugendwarte
TOP 6: Bericht der Dirigentin
TOP 7: Entlastung des Vorstandes
TOP 8: Wahl einer Versammlungsleitung
TOP 9: Neuwahlen zum Vorstand
TOP 10: Verschiedenes

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme unserer Mitglieder.
Die Musikfreunde Saargau

Martinstag 2026 in St. Barbara

Liebe Hansenberger!
Wie in den vergangenen Jahren werden wir auch in diesem Jahr wieder den Martinsumzug mitgestalten. Er findet am Dienstag, den 10.11.2026, statt. Die gesamte Bevölkerung ist wie immer zu einem Glühweintrinken auf Kosten der Feuerwehr eingeladen. Die Lose für unsere Martinsverlosung werden zum Preis von 1,00 € das Los, ab kommender Woche angeboten. Es werden Präsentkörbe und Gutscheine verlost.
Ihre Feuerwehr-LG St. Barbara

www.wittich.de

Ortsinteressenverein Kerlingen

Kommende Termine im November – bitte vormerken!



KI generiert
Euer OIV

Kleine Talentbühne



Liebe Freunde der Kleinen Talentbühne,
Wir freuen uns schon auf den 26. Okt. 2026, wenn es um 19:30 Uhr wieder heißt: Showtime!
Mit der Matthis-Show „einzigartiger Singer-Songwriter und als ‚Saarbrücker Queer-Ikone' bezeichnet, sieht man Matthis Löw eher am St. Johanner

Markt mit seiner Harfe. Doch er ist auch von den Bühnen Saarbrückens nicht mehr wegzudenken.
Die Kreation seiner eigenen Show zeigt: Er ist mehr als die Harfe. Denn er erzählt Geschichten in drei Sprachen, die ihm andere komplexe Gefühlsräume eröffnen.
Mit viel Humor legt er einen Seelenstriptease hin in immer neuen Kostümen, fürs Auge und fürs Ohr.
Wie immer bitten wir um Anmeldung.
Wir freuen uns auf euren Besuch.
Das Team der Kleinen Talentbühne
Campus Blauloch
(Jugenddorf Blauloch)
Blaulochstraße,
66798 Wallerfangen
Anmeldung bis 25.10.2026 unter talentbuehne@wallerfangen.de oder telefonisch bei Bärbel Kirst 06831/62709. Einlass: 18:30 Uhr, Beginn 19:30 Uhr

Der Junge Chor Wallerfangen e.V.



Foto: Barbara Belser

Es gibt noch Restkarten!
Am kommenden Samstag, den 24.10.2026, ist es so weit:
Der Junge Chor Wallerfangen erwartet euch mit großer Freude und hält viele Überraschungen bereit.
Feiert mit uns unser 30-jähriges Jubiläum!
20:00 Uhr, Festhalle Walderfingia in Wallerfangen
Let's celebrate!
www.der-junge-chor.de

Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

An alle Redakteure: Urheberrecht bei Bildern

Jedes Bild – ob Foto, Grafik oder Illustration – ist das geistige Eigentum seiner Urheberin oder seines Urhebers. Ohne deren ausdrückliche Zustimmung darf es nicht einfach verwendet, bearbeitet oder verbreitet werden. Auch scheinbar „frei verfügbare" Bilder aus dem Internet sind in den meisten Fällen geschützt. Verstöße können teure Abmahnungen und Schadensersatzforderungen nach sich ziehen.
Redakteurinnen und Redakteure tragen daher eine besondere Verantwortung, die Bildrechte sorgfältig zu prüfen.

Dazu gehört:
- Nur lizenzierte oder selbst erstellte Bilder verwenden.
- Lizenzbedingungen genau lesen – auch bei gekauften Bildern
- Den Urheber bzw. Lizenzinhaber nennen
- Keine fremden Inhalte ohne klare Freigabe nutzen, selbst wenn sie „frei im Netz" stehen.

Ein bewusster Umgang mit Bildrechten schützt nicht nur die Redaktion vor rechtlichen Konsequenzen, sondern zeigt auch Respekt gegenüber den Kreativen, deren Arbeit unsere Medien lebendig macht. Urheberrecht ist kein Hindernis – es ist die Grundlage fairer, verantwortungsvoller Publikation.

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Herausgeber:	LINUS WITTICH Medien KG
Druck:	Druckhaus WITTICH KG
Verlag:	LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift:	54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)
Verantwortlich:	
amtlicher Teil:	Bürgermeister Horst Trenz Rathaus, 66798 Wallerfangen
übriger Teil:	Martina Drolshagen, Verlagsleiterin
Anzeigen:	Oliver Schmitz, Verkaufsleiter
Erscheinungsweise:	wöchentlich
Zustellung:	Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag
Zentrale:	Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



Jung und alt

Informationen von Ihrem Seniorensicherheitsberater

Gefahren in der dunklen Jahreszeit

Besonders die jetzt einsetzende, dunkle und kalte Jahreszeit birgt einige, oft verkannte Gefahren im Straßenverkehr.

In den Monaten Oktober und November vergangenen Jahres spielten Nässe, Laub, Reif oder Schnee auf den Straßen bei eine entscheidende Rolle. Damit Sie sicher ans Ziel kommen, hier folgende Verhaltenstipps.

Sehen und gesehen werden

Gefährliche Verkehrssituationen oder gar Unfälle ergeben sich nicht selten durch dunkel gekleidete Fußgänger oder Fahrradfahrer, die von herannahenden Autofahrern kaum erkannt werden.Gerade in der hektischen Zeit des morgendlichen und abendlichen Berufsverkehrs setzen sich viele Passanten durch dunkle Kleidung dem vermeidbaren Risiko aus, in einen Unfall verwickelt zu werden. Das Unfallrisiko ist bei Dämmerung, der Übergangsphase von hell auf dunkel, besonders hoch. Ein unauffällig gekleideter Fußgänger oder Radler ist für den Autofahrer bei Dunkelheit bereits ab einer Entfernung von 25 Metern kaum mehr zu erkennen. Helle, auffällige Kleidung mit reflektierenden Materialien ist für Jeden eine effektive Möglichkeit, für seine eigene Sicherheit zu sorgen. Diese Kleidung wird von den Autofahrern um ein Vielfaches besser gesehen. Reflektoren leuchten sogar noch in einer Entfernung von 150 Metern. Solche nützlichen Accessoires gibt es auch als Anhänger oder Leuchtbänder, die an Jacken oder Taschen angebracht werden können.

Achtung! Unberechenbarer Wildwechsel

Besonders auf Streckenabschnitten, die mit dem Wildwechsel-Warnzeichen (springender Hirsch im roten Dreieck) versehen sind, ist erhöhte Aufmerksamkeit geboten. Ein verhaltenes Tempo von 70 bis 80 Stundenkilometer sollte in der Dämmerung und zur Nachtzeit das oberste Limit auf Straßen sein, die durch wildreiche Wälder führen. Behalten Sie die Fahrbahnränder und die angrenzenden Wälder und Felder stets gut im Blick. Kritisch sind die Stunden in der Morgen- und Abenddämmerung, mit Spitzenzeiten zwischen 5 und 7 Uhr sowie 20 und 23 Uhr.

Gefährliche Straßenverhältnisse

Nässe, Frost, Laub, verschmutzte Fahrbahnen und bald auch Schnee spielen ebenso bei Verkehrsunfällen eine wesentliche Rolle. Seit kurzem begleiten uns diese witterungs- und saisonbedingten Straßenzustände nahezu täglich. Passen Sie deshalb ihre Geschwindigkeit den Straßenverhältnissen an. Auch wenn die Sicht durch Regen oder Nebel eingeschränkt ist, gilt: „Fuß vom Gas“! Beachten Sie, dass sich der Bremsweg bei Nässe und schmieriger Fahrbahn erheblich verlängert und halten Sie mehr Abstand zum Vordermann. Planen Sie bei Ihren Fahrten auch entsprechende Zeitreserven ein und fahren Sie rechtzeitig los.

Richtige Beleuchtung für mehr Sicherheit

Schalten Sie in den Herbst- und Wintermonaten frühzeitig das Abblendlicht ein oder nutzen Sie das Tagfahrlicht. Bei Sichtweiten unter 50 Metern sollten Sie die Nebelschlussleuchte in Betrieb nehmen. Vergessen Sie aber das Ausschalten bei Sichtweiten darüber nicht, um niemanden durch die starke Blendwirkung dieser Leuchten zu gefährden. Überprüfen Sie generell gerade jetzt alle Beleuchtungseinrichtungen an Ihrem Fahrzeug und nutzen Sie die zahlreichen Angebote der Werkstätten im Rahmen der Beleuchtungswochen.

Zeigen Sie ausreichend Profil

Die Fahrzeugreifen müssen mit ausreichendem Profil versehen sein. Der Gesetzgeber schreibt zwar eine Mindestprofiltiefe von 1,6 Millimetern vor, Fachleute raten aber zu wenigstens drei bis vier Millimetern, auch bei Sommer- und Winterreifen. Der Profiltiefenmesser oder der Silberrand einer Zwei-Euro-Münze (drei Millimeter) geben Ihnen Klarheit über die Profiltiefe Ihrer Reifen. Denken Sie bereits jetzt an den Winter!

Vorsorge treffen hilft Unfälle vermeiden

Auch im Hinblick auf die langen Warteschlangen bei den Werkstätten und Reifenhändlern, die sich stets zum ersten Schneefall bilden, sollten Sie schon jetzt an Winterreifen denken und gegebenenfalls neue ordern. Insbesondere in den höher gelegenen Regionen müssen Sie schon bald mit ersten Schneefällen rechnen.Ebenfalls zur Verkehrssicherheit gehören gut funktionierende Scheibenwischer mit schlierenfrei arbeitenden Wischerblättern, eine bereits jetzt mit ausreichend Frostschutz gefüllte Scheibenwaschanlage sowie eine leistungsfähige Fahrzeugbatterie.

Ich stehe auch für Vorträge in Vereinen, Organisationen oder für individuelle Beratung zu Sicherheitsthemen zur Verfügung. Die Beratung ist ehrenamtlich und daher kostenlos.

Ihr Seniorensicherheitsberater Wallerfangen *Bernhard Weiler* **Telefon: 06837/7935**

Sport und Gesundheit

SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

Spielberichte 12. Spieltag

Kreisliga A West

FC Beckingen II - SV Düren/Bedersdorf II 1:2 (0:0)

1:0 H. Britz (47.)
1:1 M. Walzinger (54.)
1:2 M. Walzinger (63.)

Arbeitssieg in Beckingen - Tabellenführer dreht das Spiel

Als Tabellenführer reisten wir zum Auswärtsspiel gegen den FC Beckingen II. Nachdem wir in der vergangenen Woche aufgrund eines Nichtantritts des Gegners nicht gespielt hatten, wollten wir die Niederlage gegen Pachten aus der vorletzten Woche vergessen machen. Dennoch war uns bewusst, dass wir die Beckinger als solide Mannschaft aus dem oberen Tabellendrittel keinesfalls unterschätzen durften.
Von Beginn an wollten wir das Spiel dominieren, doch dies gelang uns in der ersten Halbzeit überhaupt nicht. Wir spielten schwach, ließen die nötige Bewegung vermissen und fanden kaum Räume. Die Beckinger machten es dagegen richtig gut, kämpften um jeden Ball und erspielten sich gute Chancen. Mit etwas Glück gingen wir mit einem 0:0 in die Pause.
Zur zweiten Halbzeit nahmen wir zwei Wechsel und kleinere Umstellungen vor, um mehr Kontrolle im Mittelfeld zu gewinnen. Trotzdem gingen die Beckinger in der 47. Minute in Führung.
Wir ließen uns davon jedoch nicht hängen und schlugen direkt zurück. Nach einem Doppelpass und einem schönen Steilpass von Robin Forth wurde Manuel Walzinger in Szene gesetzt, der in der 54. Minute zum 1:1 ausglich. Der Treffer gab uns neuen Mut, und wir wollten nun auch den Sieg mitnehmen. In der 63. Minute war es erneut Manuel Walzinger, der nach einer Ecke von Robin Forth per Kopf das 2:1 erzielte und die Partie drehte. In der Schlussphase wurde das Spiel zunehmend härter, doch wir verteidigten unsere Führung konsequent bis zum Schlusspfiff.
Damit sichern wir uns nach einem schwierigen Auswärtsspiel auf Kunstrasen in Beckingen weitere drei Punkte. Auf die erste Halbzeit können wir nicht zufrieden sein, umso wichtiger waren unsere Moral und die Leistungssteigerung nach der Pause.

Landesliga West

FC Beckingen I - SV Düren/Bedersdorf I 3:4 (1:0)

1:0 E. Laubenthal (6.)
2:0 R. Rupp (49.)
2:1 M. Halbeisen (58.)
2:2 M. Schumacher (65.)
2:3 A. Carretta (72.)
3:3 L. Breder (76.)
3:4 Y. Gersing (85.)

Comeback-Sieg in Beckingen - Wir behaupten die Tabellenführung

Als Tabellenführer reisten wir als klarer Favorit zum Tabellenfünfzehnten FC Beckingen. Trotz des schlechten Kunstrasens und des schwierigen Auswärtsspiels wollten wir unbedingt drei Punkte mitnehmen.
In der ersten Halbzeit konnten wir unsere Erwartungen jedoch nicht erfüllen. Wir fanden überhaupt nicht ins Spiel und konnten unsere Stärken nicht ausspielen. Bereits in der 6. Minute ging Beckingen nach einem kleinen Hin und Her in unserem Sechzehner mit 1:0 in Führung. Kurz darauf hatten wir Glück, dass der Gastgeber nicht auf 2:0 erhöhte.
Zur zweiten Halbzeit nahmen wir zwei Wechsel vor, die zunächst Wirkung zeigten. Dennoch mussten wir in der 49. Minute durch einen Konter das 2:0 hinnehmen. Wir gaben uns aber nicht auf und schlugen schnell zurück. Marvin Heibeisen erzielte in der 58. Minute den 2:1-Anschlusstreffer, ehe Marc Schumacher nur sieben Minuten später (65.) zum 2:2 ausglich. Wir blieben weiter am Drücker und drehten die Partie in der 72. Minute durch Alessandro Carretta, der das 3:2 für uns erzielte. Beckingen kam kaum noch zum Zug, doch ein Ballverlust im Mittelfeld ermöglichte dem Gastgeber einen sauber ausgespielten Konter zum 3:3 in der 76. Minute. Wir ließen uns davon nicht unterkriegen und spielten weiter auf Sieg. Nach schöner Vorarbeit von Max Gieber erzielte Yannik Gersing in der 85. Minute den entscheidenden Treffer zum 4:3-Auswärtssieg.
Damit sichern wir uns trotz einer schwierigen Partie weitere drei Punkte und behaupten unsere Tabellenführung. Eine starke Moral und unser Wille, das Spiel zu gewinnen, wurden am Ende belohnt!

VfB Gisingen Aktive

1. Mannschaft

TuS Bisten - VfB Gisingen: 1:2

Als Tabellenzweiter musste unsere Elf diesmal zum Drittplatzierten nach Bisten reisen. Der Bezirksligaabsteiger musste unbedingt gegen uns gewinnen, um im Aufstiegsrennen zu bleiben. Kein einfaches Unterfangen also für unsere Elf, die zudem personell diverse Ausfälle kompensieren musste. Zu allem Überfluss stand kurzfristig auch Robin Jung krankheitsbedingt nicht zur Verfügung.
Beide Mannschaften begannen bei leichtem Dauerregen zunächst vorsichtig, nach und nach fanden beide dann aber ihre Linie, wenngleich dicke Chancen zunächst noch auf sich warten ließen.
In der 12. Minute gab es 18 Meter vor dem Tor einen Freistoß für uns. Tim Schönberger legte sich den Ball zurecht und versenkte ihn mit einem schönen Schuss zum 1:0 für uns.
Bisten legte jetzt zunehmend eine ruppigere Spielart an den Tag. Wir nahmen den Kampf an, man hätte sich in der ein oder anderen Szene aber auch einen souveräner agierenden Unparteiischen gewünscht. Einige Entscheidungen waren wirklich fragwürdig. Unser Kapitän David Häußer wurde übel abgeräumt und spielte zunächst angeschlagen weiter. Mit der 1:0-Führung ging es dann in die Kabine.
In der 2. Hälfte begannen wir eigentlich ganz gut, fingen uns dann aber nach wenigen Minuten ein vermeidbares Gegentor ein und es stand 1:1. David Häußer konnte dann auch verletzungsbedingt nicht mehr weitermachen, für ihn kam Routinier Dominik Bosch in die Partie.
Bisten war jetzt etwas stärker, aber wir konterten effektiv. Nur 5 Minuten nach dem Ausgleich gelang uns ein schöner Angriff, Mujo Hasanovic passte den Ball zu Thomas Ehl, der die Übersicht behielt und zum 1:2 für uns traf!
Wütende Bistener Angriffe waren die Folge, aber Max Holzer im Tor hatte einen außergewöhnlichen Tag erwischt und zeigte mehrere hervorragende Paraden.
Somit brachten wir mit viel Einsatz und Kampf den Sieg nach Hause.
Bisten hat als ärgster Verfolger nun bereits 10 Punkte Rückstand auf uns.
Torschützen: Tim Schönberger, Thomas Ehl
Am nächsten Sonntag, den 25.10. spielt nur unsere Erste:
SC Roden 2 - VfB Gisingen 1, Anstoß **13:15 Uhr**

VfB Gisingen:

Rückblick

Sonntag, den 18. Oktober:

TuS Bisten 1 gegen **VfB Gisingen 1** **1:2**
Die Gisinger Tore schossen:
Tim Schönberger und Thomas Ehl.
Tus Bisten 2 gegen **VfB Gisingen 2** **5:3**

Für den VfB traf Christian Klein.

Vorschau

Sonntag, den 25. Oktober:
SC Roden 2 gegen **VfB Gisingen 1 Anstoß 13.15 Uhr**
Die zweite Mannschaft hat spielfrei.
Wir freuen uns auf eure zahlreiche und lautstarke Unterstützung!

Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Schlachtfest im DGH Ihn

Am **Samstag, 24.10. und Sonntag, 25.10.2026** veranstaltet die SG Ihn-Leidingen im Dorfgemeinschaftshaus in Ihn das traditionelle Schlachtfest.
Auftakt ist am Samstag um 18:00 Uhr mit knusprigen Haxen, Wellfleisch und Kassler jeweils mit Püree und Sauerkraut (wahlweise Rotkraut).
Des Weiteren gibt es die Ihner Schlachtplatte, Schinkenplatte, Käseplatte und Nürnberger Bratwürste.
Kaffee und Kuchen vom Frauenturnverein sind selbstverständlich auch im Programm.
Am Sonntag beginnt das Schlachtfest um 10:30 Uhr mit dem Frühschoppen, ab 12:00 Uhr wird das Mittagessen serviert.
Der Frauenturnverein und die SG wünschen einen guten Appetit und vergnügliche Stunden im Ihner DGH.

TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

45. Auflage von „Wallerfangen spielt Tischtennis“ – FC Zufall holt den Wanderpokal –

Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten

Bereits zum 45. Mal veranstaltete der TTC Wallerfangen sein traditionelles Tischtennisturnier „Wallerfangen spielt Tischtennis“. Insgesamt 20 Mannschaften gingen an den Start, um sich den begehrten Wanderpokal zu sichern.
In vier Gruppen mit jeweils fünf Mannschaften wurde zunächst um die bestmöglichen Ausgangspositionen für die anschließende Endrunde gekämpft. Dort entwickelten sich zahlreiche spannende und umkämpfte Begegnungen, ehe die Entscheidungen um die vorderen Platzierungen anstanden.
Im Spiel um den dritten Platz standen sich Borussia Heiligmorgen und Gauplätschen 1 gegenüber. Obwohl das Ergebnis mit 3:0 für Borussia Heiligmorgen recht deutlich ausfiel, waren die einzelnen Sätze hart umkämpft und verliefen teilweise äußerst knapp. Am Ende durfte sich Borussia Heiligmorgen über den dritten Platz freuen.
Das Endspiel bestritten zwei Mannschaften mit unterschiedlicher Turniererfahrung: Auf der einen Seite stand mit Blockkraftwerk ein Team, das erstmals in Wallerfangen antrat und auf Anhieb den Einzug ins Finale schaffte. Auf der anderen Seite wartete mit dem FC Zufall eine Mannschaft, die bereits seit vielen Jahren zum Teilnehmerfeld gehört. Im Finale ließ der FC Zufall nichts anbrennen und sicherte sich mit einem deutlichen 3:0-Erfolg den Turniersieg und damit den begehrten Wanderpokal.
Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten

Der TTC Wallerfangen bedankt sich ganz herzlich bei allen Spielerinnen und Spielern, die mit ihrer Teilnahme und Begeisterung dafür sorgen, dass dieses traditionsreiche Turnier auch nach 45 Auflagen nichts von seiner Attraktivität verloren hat. Wir hoffen, möglichst viele Mannschaften auch im kommenden Jahr wieder in Wallerfangen begrüßen zu dürfen.
Eine Neuerung gab es in diesem Jahr auch bei der Turnierorganisation: Erstmals kam eine eigens entwickelte Software zur Durchführung und Verwaltung des Turniers zum Einsatz. Diese bewährte sich bereits weitgehend und trug zu einem nahezu reibungslosen Turnierablauf bei. Einen wesentlichen Anteil daran hatten auch Turnierleiter Rainer Marchand und sein Assistent Markus Schuhn, die stets den Überblick behielten und für einen geordneten Ablauf sorgten.
Ohne die vielen Helfer geht es nicht
Ein solches Turnier lässt sich nur mit zahlreichen engagierten Helferinnen und Helfern auf die Beine stellen. Viele Arbeiten müssen bereits im Vorfeld erledigt werden, und auch während und nach der Veranstaltung gibt es jede Menge zu tun. Ihnen allen gebührt ein großes Lob und ein besonderer Dank dafür, dass sich die teilnehmenden Mannschaften in Wallerfangen wohlfühlen konnten.
Unser Dank gilt insbesondere der 1. Vorsitzenden Aline Banton, dem Organisationsleiter Bernd Dolibois, dem stellvertretenden Vorsitzenden Stefan Gauer sowie Heinz Dutt, der sich als Kassierer, Materialbeschaffer, Transporteur und beim Aufräumen gleich um mehrere Aufgaben kümmerte.
Ebenso bedanken wir uns bei der Turnierleitung mit Rainer Marchand und Markus Schuhn, bei Gerd Schmitt für seinen Einsatz in der Küche sowie bei Bernd Schepker, Jörg Pfingstmann, Winfried Banton, Rüdiger Braun, Werner Gammel, Benjamin Kühn, Markus Harth, Rudi Hahn und Dieter Weinberger, die sich beim Thekendienst sowie beim Auf- und Abbau tatkräftig einbrachten.
Ein Dankeschön an unsere Sponsoren
Nicht zuletzt gilt unser besonderer Dank den Sponsoren und Unterstützern, ohne deren Hilfe eine Veranstaltung dieser Größenordnung kaum möglich wäre.
Wir bedanken uns bei Pferdefutter Tocks, der Kreissparkasse Saarlouis, Gas-Wasser-Heizung Peter Pirrung, Malermeister Banton, Sport Schreiner, Bürgermeister Horst Trenz, Ortsvorsteherin Julia Harenz, der CDU sowie der Gravur- und Prägeanstalt Jörg Fisch.
Die nächsten Spiele des TTC Wallerfangen:

04.11. Mi., 19:30	1. Senioren – TTC Dörsdorf
06.11. Fr.,19:30	2. Senioren – TTC Köllerbach 2
27.10. Fr., 19:30	Pokal: 2. Senioren – TTG Dillingen
07.11. Sa., 18:30	1. Herren – TV Altenkessel 2

www.ttc-wallerfangen.de



vlnr: Klaus Eisenbarth (TTC Wallerfangen) André Damde, Michael Amann, Jörg Balg (FC Zufall), Julia Harenz (Ortsvorsteherin)



Motivierende Worte von Bürgermeister Horst Trenz (Mitte) an die Teilnehmenden des TT-Turniers

SV Wallerfangen

Spielbericht vom Wochenende

Zweite Mannschaft muss Niederlage einstecken
Unsere **2. Mannschaft** erwischte keinen guten Tag und musste sich gegen die **DJK Saarwellingen 2** deutlich mit **0:5** geschlagen geben.
Erste Mannschaft feiert klaren Heimsieg
Besser lief es im Anschluss für unsere **1. Mannschaft**: Um **15:00 Uhr** startete die Partie gegen die **SG Biringen-Oberesch**. Hier ließen die Jungs nichts anbrennen und fuhren einen souveränen **4:0-Erfolg** ein.
Ausblick auf das nächste Wochenende
Am kommenden Wochenende stehen die nächsten Partien gegen die **DJK Dillingen** in Dillingen an. Die Anstoßzeiten lauten wie folgt:
2. Mannschaft: 13:15 Uhr
1. Mannschaft: 15:00 Uhr

Umwelt

WO und WIE entsorge ich WAS

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd", Wallerfangen
Verwaltung: Tel: 06831/6809 80
Nur in **dringenden Fällen** der **Wasserversorgung** oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.
Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll" ihr Ansprechpartner.
EVS Kunden-Service-Center
Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken
Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)
Service-abfall@evs.de
www.evs.de

Abfuhrunternehmen für Restabfall- & Biotonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

RMG Rohstoffmanagement GmbH, Telefon: 0800/400 600 5,
E-Mail: Gelbe-Tonne.Saarlouis@rmg-gmbh.de

Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.
Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)
Service-abfall@evs.de
www.evs.de

Blaue Tonne (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208
Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;
die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?
Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610
Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Ökomobil

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass derzeit am Ökomobil des Entsorgungsverbandes Saar (EVS) bis auf Weiteres keine Autobatterien angenommen werden können.
Hintergrund ist eine neue gesetzliche Regelung für die Annahme von Auto- bzw. Starterbatterien, die erhöhte Anforderungen an Sammlung, Lagerung und Transport stellt. Der vom EVS beauftragte Ökomobil-Betreiber ist aktiv dabei, die benötigten Voraussetzungen hierfür zu schaffen.
Alternative Abgabemöglichkeit für Autobatterien sind alle Händler, die Fahrzeugbatterien (Autobatterien) im Sortiment führen. Diese sind gesetzlich verpflichtet, Altbatterien unentgeltlich zurückzunehmen. Diese Rücknahmepflicht besteht unabhängig davon, ob dort eine neue Batterie gekauft wird oder nicht.
Sobald sich an der aktuellen Situation etwas ändert, informieren wir auf unserer Internetseite unter www.evs.de/ökomobil.

Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191 (gegenüber dem Waldfriedhof).
Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle
• Öffnungszeiten ab 04. März 2026
• Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr
• Freitag: 09.00 - 13.30 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
• Samstag: 08.00 - 13.30 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
• Öffnungszeiten im November 2026
• Mittwoch: 15.00 - 16.00 Uhr
• Freitag: 09.00 - 13.30 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
• Samstag: 08.00 - 13.30 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
• Öffnungszeiten im Dezember 2026
• Freitag, 04.12.2025: 09.00 - 13.30 Uhr
• Freitag, 11.12.2025: 09.00 - 13.30 Uhr
• Die Grüngutsammelstelle bleibt vom 12.12.2026 bis zum 28.02.2027 geschlossen.
Eine Aufnahme von Grüngut ist aus anderen Nachbarkommunen ausgeschlossen, entsprechende Kontrollen werden am Einlass gemacht. Anliefern dürfen Bürgerinnen und Bürger mit Grundbesitz in Dillingen und aus Wallerfangen.
Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit hat die Gemeinde eine entsprechende Vereinbarung mit der Stadt Dillingen getroffen. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter Telefon 06831/7610191.

Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140
Öffnungszeiten:
Montag: geschlossen
Dienstag und Donnerstag: 9:00-12:30 Uhr und 13:00-15:00 Uhr
Mittwoch und Freitag: 9:00-12:30 Uhr und 13:00-17:00 Uhr
Samstag: 8:00-12:30 Uhr und 13:00-16:00 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587
Öffnungszeiten:
Montag geschlossen
Dienstag bis Freitag von 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 16.45 Uhr
Samstag von 09.00 bis 14.15 Uhr

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.
Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energiSaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de
zu benachrichtigen oder über das Online-Formular der Energis-Netzgesellschaft auf unserer Homepage zu melden.
Den Link für das Straßenbeleuchtungsstörungstool **finden Sie unter dem Reiter: Gemeinde/Bauen und Umwelt.**
An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.
Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.
Weiter ist die energiSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

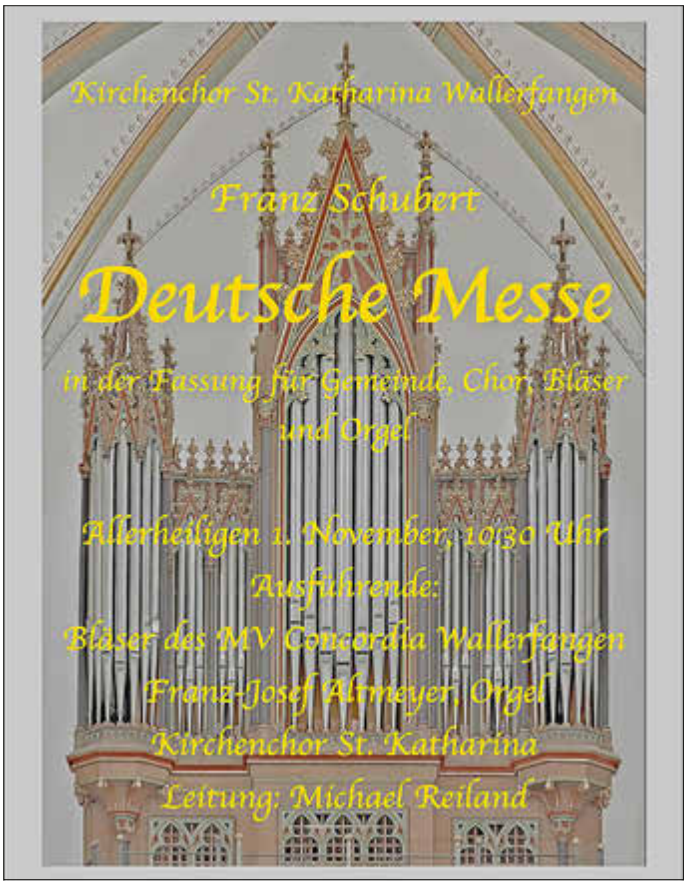
Gas: 0681/9069-2610
Ausführliche Informationen zu allen Fragen des Energiesparens Im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt.
Anmeldung zur Beratung in:
Dillingen, Saarlouis, Bous, Ensdorf und Wallerfangen
Tel. 0681-50089-15
Überherrn, Rathaus
Tel. 06836 – 909 0.
Mehr Informationen zu verschiedenen Themen des Energiesparens finden Sie auch unter https://www.verbraucherzentrale-saarland.de und unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de

Kirchen

Pfarrei St. Jakob Wallerfangen

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff, Tel. 06831- 964900
pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de
Gemeindereferentin Gaby Mertes, Tel. 06831 - 6431009
gabriele.mertes@bistum-trier.de
Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen
Villeroystraße 7, 66798 Wallerfangen
pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de
Tel. 06831 - 964900; Fax 06831 - 964902
Öffnungszeiten des Büros:
Sekretärin Ulrike Guldner: **Mo, Di, Do + Fr 9.00 - 12.00 Uhr, Mi geschlossen, Do 15.00 - 18.00 Uhr**
Sekretärin Ursula Schulz: **Mo 15.00 - 18.00 Uhr**
Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen, Villeroystraße 7
Leitung: Salvatore Montalto, Tel. 06831 - 1256372
st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de
Kinderkrippe St Sophia Wallerfangen, Estherstr. 6a
Leitung: Frau Hubert, Tel. 06831/61128
E-Mail: st.sophia-Wallerfangen@kita-saar.de
Bücherei Wallerfangen: Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr, sonntags von 11:15 - 12:00 Uhr
buecherei@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de
Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig samstags 10.00 - 11.00 Uhr **Oder Canisianum, Stiftstr. 18, Saarlouis**, Tel. 06831 - 8931670 – nach Vereinbarung
Caritas Sozialstation Wadgassen, Tel. 06834 - 943495
Hospizverein St. Nikolaus, Rehlingen, Tel. 06835 – 6070159, HospizSanktNik@t-online.de
Telefonseelsorge: Tel. 0800110111 – www.telefonseelsorge-saar.de



Bitte um Beachtung:
Entgegen der Veröffentlichung im gedruckten Pfarrbrief findet die **Gräbersegnung in Rammelfangen am Montag, 02.11.2026, bereits um 17:00 Uhr** statt!



Orgelkonzert mit Prof. Benoit Lebeau
Liebe Freunde der Orgelmusik,
die Kath. Pfarrgemeinde St. Jakob lädt herzlich ein zu einem Orgelkonzert mit Prof. Benoit Lebeau am Sonntag, den **08.11.2026 um 17:00 Uhr** in die Kirche St. Katharina Wall erfangen.
Dies ist das 3. Konzert im Rahmen der Reihe **Orgelfestival Grande Région 2026/27** und dient dem Ziel, die über viele Jahrhunderte gewachsene und einzigartige Orgellandschaft mitten im Herzen Europas besser kennenzulernen.
Dieses Festival unter der Leitung von Joachim Fontaine wird unterstützt durch das Ministerium für Bildung und Kultur des Saarlandes. Wir freuen uns sehr, dass auch unsere wertvolle historische Orgel, eines der wertvollsten historischen Instrumente der Großregion, bei diesem Festival dabei sein darf und von dem jungen belgischen Organisten Prof. Benoit Lebeau präsentiert wird.
Lebeau studierte bei den renommierten Organisten Benoit Mernier und Cindy Castiller in Namur, er gibt regelmäßig Konzerte in Belgien, Frankreich und Spanien. Seit 2017 ist Prof. Lebeau Titularorganist der bedeutenden Stiftskirche Sainte Waudru in Mons und Orgelprofessor am Lucien Robert Konservatorium in Tamines und am Balthasar Konservatorium in Namur. Seine Leidenschaft gilt aber auch dem Orgelbau. 2014 gründete er einen Verein zur Erhaltung der Orgel in seiner Heimatgemeinde.
Auch wenn Prof. Lebeau sich noch nicht auf das endgültige Konzertprogramm festgelegt hat, es wird mit Sicherheit ein eindrucksvolles Konzerterlebnis. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. Franz-Josef Altmeyer

Evangelische Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 25.10.2026
10:00 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Saarlouis (Prädikant Peter Sieger).



Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

22.10.2026 Donnerstag
14.00 Güdingen Workshop „Töpferei“
24.10.2026 Samstag
Schullandheim Biberburg Probenwochenende „Mini-Musical“
25.10.2026 Sonntag
Schullandheim Biberburg Probenwochenende „Mini-Musical“
10.00 Schullandheim Biberburg Kindergottesdienst für den ganzen Bezirk
10.00 Saarwellingen / Zuhause Gottesdienst
11.00 Dillingen Bezirksjugendgottesdienst mit Bezirksvorsteher
28.10.2026 Mittwoch
19.30 Saarwellingen / Zuhause Gottesdienst
Wir laden alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich ein, an unseren Gottesdiensten teilzunehmen.
Ort: Heinrich-Heine-Straße 14, 66793 Saarwellingen
Gottesdienstzeiten: Mittwoch 19:30 Uhr und Sonntag 10:00 Uhr
Liveteilnahme via Telefoneinwahl am Gottesdienst über: 069 5060-9805; -9806; -9807; -9808 oder 069 7104-45671
Donnerstag, 22.10.2026 Hl. Johannes Paul II., Papst
17:00 Uhr Ittersdorf - Rosenkranzgebet
18:30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe in der Sophienstiftung/Geriatriekapelle
Freitag, 23.10.2026 Hl. Dyonisius und Gefährten
18:30 Uhr Wallerfangen – Hl. Messe in der Sophienstiftung/Geriatriekapelle (Pfr. Schwarz)
30. Sonntag im Jahreskreis - Weltmissionssonntag
Heute Nacht wird die Uhr eine Stunde zurückgestellt
Samstag, 24.10.2026 Hl. Antonius Maria Claret
17:00 Uhr Ittersdorf – Hl. Messe, anschl. Taufe
Sonntag, 25.10.2026
09:00 Uhr Ihn - Hl. Messe
10:00 Uhr Wallerfangen - Rosenkranz
10:30 Uhr Wallerfangen – Heilige Messe
Montag der 30. Woche im Jahreskreis, 26.10.2026
18:30 Uhr Wallerfangen – Hl. Messe in der Sophienstiftung/ Geriatriekapelle (Pfr. i. R. J. Schwarz/Org.: Paul)
Dienstag der 30. Woche im Jahreskreis, 27.10.2026
16:30 Uhr Wallerfangen – Hl. Messe im Altenheim
Donnerstag der 30. Woche im Jahreskreis, 29.10.2026
17:00 Uhr Ittersdorf - Rosenkranzgebet
18:30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe in der Sophienstiftung/Geriatriekapelle

Sonstiges

3B Begleiten-Bilden-Begegnen

06831/7602-400 - bildung@3b-verbund.de
www.bildungsportal.3b-verbund.de

Sonstiges

Gründung und Nachfolge: Wirtschaftsförderung lädt zu Informations- und Beratungsgesprächen

Die Wirtschaftsförderung im Landkreis Saarlouis lädt am Mittwoch, 28. Oktober 2026, gemeinsam mit Finanzexpertinnen und -experten zu individuellen Informations- und Beratungsveranstaltungen rund um die Themen Existenzgründung und Unternehmensnachfolge ein. Unter dem Titel „Der Weg in die Selbstständigkeit: Gründung & Nachfolge“ erhalten Interessierte praxisnahe Einblicke sowie die Möglichkeit zum persönlichen Austausch. Das Angebot ist kostenlos.
Die Veranstaltung richtet sich sowohl an angehende Gründerinnen und Gründer als auch an Unternehmerinnen und Unternehmer, die sich mit der Regelung ihrer Nachfolge beschäftigen. Im Mittelpunkt stehen individuelle Beratungsgespräche, in denen zentrale Fragestellungen zu Finanzierung, Förderprogrammen und unternehmerischer Planung direkt mit Fachleuten besprochen werden können.
„Gerade in der frühen Phase einer Gründung oder bei der Vorbereitung einer Unternehmensnachfolge ist der persönliche Austausch mit Expertinnen und Experten von großer Bedeutung“, betont die Wirtschaftsförderung. Ziel der Veranstaltung sei es, Orientierung zu geben, konkrete Unterstützung aufzuzeigen und Hemmschwellen abzubauen.
Die Beratungsgespräche finden am Mittwoch, 28. Oktober 2026, im Zeitraum von 9 bis 14 Uhr in den Räumlichkeiten der Wirtschaftsförderung im Landkreis Saarlouis, Walter-Bloch-Straße 6, 66740 Saarlouis, statt und bieten ausreichend Zeit für individuelle Anliegen.
Eine Anmeldung bis Freitag, 23. Oktober 2026, ist erforderlich - per E-Mail an
veranstaltungen-wf@kreis-saarlouis.de.

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



Die Zahl der Berufsbetreuerinnen und Berufsbetreuer sowie der ehrenamtlichen Betreuerinnen und Betreuer geht auch im Saarland kontinuierlich zurück. Dabei ist die rechtliche Betreuung ein wichtiges Instrument, damit die Wünsche Erwachsener bei einer körperlichen, geistigen oder seelischen Krankheit berücksichtigt werden können und eine rechtliche Vertretung in Angelegenheiten der Gesundheits- und Vermögenssorge, der Aufenthaltsbestimmung oder bei Behördenangelegenheiten im Sinne betreuter Menschen handeln kann.

Um sowohl den Beruf als auch das Ehrenamt im Saarland in den Fokus der Öffentlichkeit zu rücken, veranstaltet das Ministerium für Arbeit, Soziales, Frauen und Gesundheit am 10. November 2026 in der Zeit von 15.00 Uhr bis 18.30 Uhr den „Tag der Betreuer:innen“ im Saarrondo, Europaallee 4a, 66111 Saarbrücken.

Hier können sich interessierte Bürgerinnen und Bürger über diese abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit informieren. Sowohl Referate und Beiträge aus der Praxis als auch der „Markt der Möglichkeiten“ informieren das Publikum über die Aufgaben der örtlichen Betreuungsbehörden, der Betreuungsvereine, der Verbände der Berufsbetreuer sowie weiterer Akteure.

Interessenten können sich unter https://masfg.limesurvey.net/782539?lang=de oder mittels des QR-Codes anmelden.

Anmeldeschluss ist der 3. November 2026. Bei Rückfragen steht Ihnen das Orgateam unter betreuungstag@soziales.saarland.de zur Verfügung.

ABSCHIED NEHMEN
Trauern ist liebevolles Erinnern.
Das Trauerportal von LINUS WITTICH
trauer-regional.de by LINUS WITTICH

In handwerklicher Tradition, ausgestattet mit modernster CNC-Technik, fertigen wir mit ausgebildeten Facharbeitern, in unserer nahegelegenen Werkstatt, alle Produkte individuell selbst.

seit 1931 Steinmetz
HEISER
NATUR.STEIN.WERK.

Grabmale, Küchenarbeitsplatten, Bäder Böden, Treppen und Fensterbänke
Planung und Ausführung

Brückenstraße 42 – 66802 Überherrn
Telefon 0 68 36 / 23 60
www.steinmetz-heiser.de
info@steinmetz-heiser.de

„Das Leben ist ein ewiger Abschied.
Wer aber von seinen Erinnerungen genießen kann, lebt zweimal. “ | Martial

Gott, der Herr über Leben und Tod, nahm unseren lieben Ehemann, Vater, Schwiegervater und Opa zu sich.

Alfred Mahren

* 09.07.1937 † 19.10.2026

In stiller Trauer:
Gertrud Mahren geb. Wirth
Volker und Tanja Mahren mit Madeleine
Geschwister und Anverwandte

Wallerfangen

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 28. Oktober 2026, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Wallerfangen statt.

Wir gedenken dem Verstorbenen in der Messe am Sonntag, dem 8. November 2026, um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen.

Bestattungen Ritter, Wallerfangen



Es ist schwierig, in schweren Stunden an alle und an alles zu denken.

Die **Trauerdanksagung**
in Ihrem Mitteilungsblatt

hilft Ihnen, beim Danken keinen zu vergessen.



EXKLUSIVES ANGEBOT: Frau Peter kauft Pelze sowie hochwertige Handtaschen, Porzellan, Möbel, Gemälde, Wand- und Standuhren, Krüge, Puppen, Antiquitäten, Gobelins, Zinn, Teppiche, Näh- und Schreibmaschinen, Vorwerk-Staubsauger, Uhren, Schmuck und vieles mehr. Seriöse Barzahlung garantiert. Ich freue mich auf Ihren Anruf! Herzliche Grüße, 0177 2252324

Arbeiten an Dach, Wand, Gerüstbau, Fassaden, Reparaturdienst, Gerüstbau. Tel. 0172 9192997

Biete Gardinen- u. Teppichreinigung. Gardinen werden ab- und aufgehangen. Mo.-So., Tel. 0178 7843496

Sammler verkauft Merklin H0 Loks und Wagen, Merklin Sprint Autorennbahn sowie Carrera-Rennbahnen. 0151 63427796

Fliesenlegermeister sucht Nebenbeschäftigung. Balkone, Terrassen, kleine Reparaturen und Abdichtungen. Tel. 0176 32513078

KAUFE! Möbel, Schreib- u. Nähmaschinen, Teppiche, Porzellan, Zinn, Gläser, Bilder, Lampen, Gobelins, Kameras u.v.m. - Tel. 0171 2937188

Sammler sucht …-7 Tage-Aktion! Zahle 20 % mehr als die Konkurrenz! - Näh-/Schreibmaschinen, kpl. Haus-Auflösungen, Teppiche, Taschen, Porzellan, Osterdeko, Pelze, Gobelinbilder, Fotoapparate, Modeschmuck, Gold/Silber/Zinn, Münzen, Besteck, Briefmarken, Geigen, Klaviere u.a. aus Omas Zeiten. Mo-So 8-20 Uhr. Tel. 0157 31185318

Ich kaufe Wohnungs- und Haushaltsauflösungen von A bis Z u. zahle faire Preise. Gesucht werden Möbel aller Art, Porzellan, Kristall, Schmuck, Uhren aller Art, Nähmaschinen, Teppiche, Fahrräder, Kronleuchter, Bücher, Steingut, Bierkrüge, Gehstöcke, Besteck u.v.m. Seriös, zuverl. u. diskret. Erreichbar v. Mo.-So., 9 - 21 Uhr. T. 0159 05420615

Dienstleistungen im Garten und Haus, Hecken & Bäume schneiden oder entfernen, Mäharbeiten, Reinigungsarbeiten mit Hochdruckreiniger. Tel.: 0162-3549927

Erfahrener Gärtner erledigt alle Arbeiten! Entsorgung von Grünschnitt möglich. Biete auch Entrümpelungen von Häusern an. Tel. 0157 86396436

SENIOREN-SERVICE. Umzüge mit anschl. Entrümpelung. Beratung u. Angebot, saarlandweit kostenfrei. Frau Schilden, Tel. 06836/9198444

Suche Stand- u. Wanduhren, Kamin-, Kuckucksuhren, Pendeluhren, Amband-, Taschenuhren, auch defekt. E. Braun 0171/2964194

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Schwalbach. Kaufe Pelze, Lederbekleidung, Trachten, hochw. Uhren a. Art, Dupont-Feuerzeuge, Münzsammlungen, Geschirr, versilb. Bestecke, Zinn, Musikinstrumente, Orientteppiche, Perlenketten, Modeschmuck, Briefmarken, exkl. Handtaschen, Fotoapparate, Wein/Spirituosen a. Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Übernehme Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0178 4076352

ANTIK- & SAMMLERWELT
Bares für: Gold, (ver)Silber(tes), Zinn, Modeschmuck, Zahngold,
Terminabsprache bei:
Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kimberger
Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

Gärtner sucht Arbeit - Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltung vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m. Tel. 0174/6314126

Sammler sucht antike Möbel, Briefmarken, Münzen, Kameras, Porzellan, Uhren, Designer Taschen und Bestecke aller Art. Tel.: 0162-9327538

Kartenlegen, Partnerzusammenführung, spirituelle Hilfe und Beratung. Tel. 0152 34658611

Sammler sucht Haushaltes/Wohnungsauflösung von A-Z, Porzellan/Kristall, Pelze/Persianer, Mützen/Schals, Lederjacken, Handtaschen, Schallplatten/CDs, Porzellanfiguren, Musikinstrumente, Gobelinbilder, Bücher, Holzfiguren, Teppiche, Möbel, Schuhe, Fotoapparate, Schmuck, Münzen, Besteck, Uhren/Taschenuhren, Bierkrüge, Gardinen, Lampen, Staubsauger usw. Seriöse Bezahlung vor Ort. 0152 16827957

Sammler sucht alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Münzen, Fotoapparate, Musikinstrumente, Uhren und Schmuck aller Art. Ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Kaufe gebrauchte Schallplatten. Rock & Pop, Hard Rock, Heavy Metal, Krautrock, Elektro, Blues + gebrauchte DVD Filme + alles von Nintendo, Konsolen, Videospiele, Lösungsbücher, Leuchtreklame u.v.m. 01713033635

Suche Eigentumswohnung zum Kauf! Tel: 015792554595

Herr Braun aus Saarlouis sucht Schmuckwaren, Modeschmuck, Armbanduhren, Wand-/Standuhren, Vorwerkstaubsauger, Lampen, Teppiche, Porzellan, Münzen, Geschirr, Gobelin-Bilder, Gemälde, Fotoapparate, Bücher, Näh-/Schreibmaschinen, Briefmarken, Autos, Kristall, Schallplatten, Modellautos, Eisenbahnen, Zinn, Kupfer. Zahle Bestpreise! Kostenlose Anfahrt und Beratung. 06834 567293

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 25 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444 - Ihr Fachunternehmen für Messie-Objekte

Schwalbach. Kaufe Pelze, Lederbekleidung, Trachten, hochwert. Uhren a. Art, Münzsammlungen, Geschirr, versilb. Bestecke, Zinn, Musikinstrumente, Orientteppiche, Perlenketten, Modeschmuck, Briefmarken, exkl. Handtaschen, Fotoapparate, Wein/Spirituosen a. Art. Tel. 06834/55736 od. 0171/5281839

Wanne raus – Dusche rein.
Sicher & Barrierearm. Wir bauen Ihre Dusche o. Wanne um, innerhalb von 1-3 Tagen! Staubarm & Stressfrei aus einer Hand ! 4.180 € Förderung ab Pflegest. 1.
Tel: 0160 / 5 62 03 69
www.duschumbau-saarland.de

Wer kann helfen? Ich arbeite im Saarland und bewohne eine schöne Wohnung die natürlich auch schön bleiben soll. Genau dafür benötige ich Hilfe einer Person die mit Liebe die Wohnung auf Stand hält. Die Wohnung befindet sich in Püttlingen/ Köllerbach.Ich freue mich auf deinen Anruf +49 172 769 52 05

Haus oder Mehrfamilienhaus von PRIVAT zum Kauf gesucht! Tel: 015792377312

Alufelgen, 18 Zoll, abzugeben für € 150,- VB. Tel. 0157 88925012

Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband- + Taschenuhren. Tel. 0157/89404027

Sammler sucht… Schallplatten, Angelbedarf, Bücher aller Art, Gläser aller Art, Gobelin, Bilder, Pelze, Fotoapparate, Weihnachtsartikel, Lederbekleidung, Teppiche, Goldschmuck, Silberschmuck, Silberbesteck, Münzen, Geschirr, Musikinstrumente, Zigarren, Briefmarken am besten aus Omas Zeiten. Seriöse Bezahlung vor Ort. Von Montag bis Sonntag 08:00-20:00 Uhr erreichbar. Tel. 0178 7843496

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- und Gartenarbeiten, Heckenschnitt. Tel. 0163/2511968

Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301
erscheint ab 46,50 Euro in über
215.000
saarländischen Haushalten
Anzeigenschluss: donnerstags 9.00 Uhr
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.
Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

Bauen + Wohnen

- Anzeige -

Wann Einbrecher zuschlagen

Viele glauben, Einbrecher kämen nur nachts. Tatsächlich nutzen sie oft gerade Zeiten, in denen ein Haus leer wirkt: während der Arbeitszeit, beim Einkauf, in den frühen Abendstunden oder in den Ferien. Entscheidend ist weniger die Uhrzeit als der Eindruck, dass niemand zu Hause ist.

Besonders anfällig sind Häuser mit schlecht einsehbaren Zugängen, unbeleuchteten Eingängen oder leicht erreichbaren Fenstern und Terrassentüren. Auch überquellende Briefkästen, dauerhaft geschlossene Rollläden oder fehlende Bewegung rund ums Haus können Abwesenheit signalisieren.

Helfen kann eine gute Alarmtechnik. Wichtig sind zudem funktionierende Schlösser, gesicherte Fenster, Licht an Zugängen und ein bewohnter Eindruck. Zeitschaltuhren, aufmerksame Nachbarn und freie Sicht auf Eingänge sind ein zusätzliches Plus. Wer typische Schwachstellen kennt, erschwert spontane Zugriffe deutlich.

Mit Unterstützung von KI generiert.

- Anzeige -

Sind Teppiche noch im Trend?



Foto: stock.adobe.com - archideaphoto

Teppiche sind im Jahr 2026 keineswegs verschwunden. Im Gegenteil: Viele Wohntrends setzen wieder stärker auf textile Flächen, die Räume zonieren, Akustik verbessern und Wohnlichkeit schaffen. Auffällig ist dabei der Wechsel weg vom rein dekorativen Musterteppich hin zu Materialien mit Struktur und klarer Wirkung im Raum.

Gefragt sind vor allem Naturtöne, flach gewebte Teppiche, Wollteppiche sowie Modelle mit sichtbarer Textur oder Hoch-Tief-Struktur. Ebenfalls präsent: organische Formen, handwerklich wirkende Oberflächen und waschbare Teppiche für stark genutzte Bereiche.

Weniger gefragt sind sehr laute Muster auf kleiner Fläche oder Teppiche, die nur als Deko „irgendwo davor“ liegen. Heute wirkt ein Teppich dann stimmig, wenn er Möbel verbindet und dem Raum eine klare Mitte gibt. Im Wohnzimmer sollte er deshalb meist groß genug sein, damit zumindest die vorderen Möbelfüße darauf stehen. Das ist eine Einrichtungsregel – kein kurzfristiger Trend.

Wer neu kauft, fährt mit zeitlosen Farben, robuster Wolle oder pflegeleichten Flachgeweben meist besser als mit modischen Exoten.

Mit Unterstützung von KI generiert.

GLASLEUCHTLE
Duschen, Vordächer, Geländer
und vieles mehr. Alles rund ums Glas.
Individuell gestaltet inklusive Montage
Feldstr. 32 · 66763 Dillingen
Tel: 06831 / 9789-0 · www.glas-leuchtle.de

GROßMANN 06834 / 4 09 06 13
Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um‘s Haus
Verbundsteinarbeiten - Heckenschnitt - Baumfällung
Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste !

Bodenschleiferei
Schleifen und Versiegeln von Holzfußböden
und Holztreppen aller Art!
Axel Frech
Telefon: 0 68 38 / 8 34 51
Bartholomäusstraße 66793 Schwarzenholz


Frau Stefan kauft: Pelze, Lederjacken, Puppen, Schreib-/Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweihe. Seriöse Kaufabwicklung!
Tel. 01 63/2 06 58 41, Mo. bis So. von 9-20 Uhr

Info! Sammler Horvaht kaufe Pelze aller Art an.
Näh- und Schreibmaschinen, Vorwerkstaubsauger, Abendgarderobe, Zinn, Silberbestecke, Modeschmuck, Zahngold und Goldschmuck, Stereoanlagen, Armband-/Taschenuhren, Militaria, Ferngläser, Fotoapparate, Teppiche, Ölgemälde, Römergläser, Ess- und Kaffeeservice, Kunst-/Antiquitäten, Puppen, Blechspielzeug, Lampen, Musikinstrumente, Geigen, Bronzefiguren, Meißner Porzellan, Münzen.
Zahle bar und fair. Telefon 0 61 45 / 3 46 13 86

www.mueller-heizung.com
Günter Müller GmbH Seit 1962
Heizungsbau - Sanitär - Solar
Wärmepumpen - Klimaprofis
Barrierefreie Bäder - Fliesenarbeiten
Wasserschadensanierung
☎ 0 68 31 / 6 02 08
Notdienst / Rohrbrüche
Kanal - Abflussverstopfungen

ROHR- & KANALSERVICE
Reinhold GmbH
Freie Rohre.
Klare Lösungen.
24 h Service
UNSERE LEISTUNGEN
Rohrreinigung
WC · Küche · Keller · Bad
Kanal-TV-Untersuchung
Kanalsanierung
Ohne Aufgraben
Rückstausicherung

Ihr Ansprechpartner für Ihre Region
Herr Schlosser
JETZT ANRUFEN
0151 74330809

Diese Preise sind der Wahnsinn! Jetzt günstig online drucken
Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!
LW-FLYERDRUCK.DE
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Bestattungen LOUIA e.K.
Gehen Sie mit uns den letzten Weg gemeinsam und ganz individuell.
Telefon: 06831 - 60359
• Erd-, Feuer-, Seebestattung
• Friedwald u. Ruheforst, Baumbestattungen
• Überführung im In- und Ausland
• Bestattungsvorsorge
Umfassende Beratung mit Kompetenz und Erfahrung - seit 1956

Seit über 115 Jahren für Sie da
Bestattungen Ritter GbR
Gisingen, Gaustr. 24, ✆ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ✆ 0 68 31 / 5 08 28 38
✆ 01 76 / 34 52 61 13
Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Fa. Konrad Müller – Heizung • Sanitär • Klima
Inh. Mike Müller
06831 123872
0173 1359655
www.konrad-mueller-heizung.de
Heizung • Sanitär • Klima • Wärmepumpen

RE/MAX PRESTIGE Dillingen

Dirk Chudzinski
geprüfter Immobilienwirt (WAF)
geprüfter Immobilienbewerter (EIA/IHK)
Sie möchten den Wert Ihrer Immobilie kennen?
Nutzen Sie meine kostenlose Immobilien-Kurzbewertung.
RE/MAX Prestige | Johannesstraße 37 | Dillingen
Tel.: 0 68 31 / 7 61 63 - 0 | dillingen@remax.de

FLIESEN DILLINGER
FLIESEN-, PLATTEN UND MOSAIKLEGERMEISTER JONAS DILLINGER
HANDWERK AUS MEISTERHAND
Ihr Spezialist für Bäder und Badsanierungen
– individuelle Badgestaltung
– barrierefreie Badumbauten
– Fliesen- und Natursteinarbeiten
– XXL-Formate für fugenlose Wandgestaltung / Duschen
– Komplettsanierungen
(alle Leistungen aus einer Hand)
0683 770 80508
0163 847 9539
www.Fliesen-Dillinger.de
Wallerfangen

Elektro – Fernseh Bernat
Ihr Service-Experte für TV – SAT, Elektro-Einbau- und Haus-Geräte

0178 - 60 55 200
06831 - 70 71 72
Ich übernehme die Garantie, Leasing und Serviceleistungen von Expert Braun, Wadgassen.

Rodungsarbeiten für Wasserstoffleitung von Leidingen nach Dillingen gehen weiter - *Anzeige* -

Die Rodungsarbeiten für die geplante Wasserstoffleitung von Leidingen nach Dillingen werden in den nächsten Wochen fortgesetzt. Sie erfolgen in mehreren Abschnitten:

Zunächst beginnen die Arbeiten im Bereich von Kerlingen sowie nördlich von Kerlingen bis zum Wasserwerk. Danach folgen voraussichtlich ab Ende Oktober die Flächen bei den Rodener Wiesen nördlich der Saar. Anschließend ist ein Abschnitt von der A8 bis voraussichtlich zur Bahnstrecke vorgesehen. Im weiteren Verlauf sollen voraussichtlich ab Ende November die Rodungen in Leidingen fortgesetzt und von dort aus in Richtung Oberlimberg durchgeführt werden. Die vorgesehenen Arbeiten sind voraussichtlich im Februar 2027 abgeschlossen.

Während der Arbeiten kann es zu Beeinträchtigungen kommen. Feldwirtschaftswege müssen vorübergehend in Form einer Wanderbaustelle gesperrt werden. Entsprechende Umleitungen werden ausgeschildert.

Wir bitten darum, die Beschilderungen und Absperrungen vor Ort zur eigenen Sicherheit zu beachten.

Wir bitten um Verständnis für mögliche Beeinträchtigungen.

Weitere Infos unter www.creos-net.de. Fragen können Sie richten an wasserstoff@creos-net.de.

creos



» Die meinOrt-App schafft einen zentralen Informationspunkt für den ganzen Ort!
Sven Fuchs, Medienberater
LINUS WITTICH Medien KG Föhren
meinOrt by LINUS WITTICH
Laden im App Store
JETZT BEI Google Play
Online unter meinort.de